



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 9 ноември 2021 г.
(OR. fr)

12208/21

Междуетноститутитионално досие:
2021/0300 (NLE)

PECHE 327

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно:	РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за сключването на Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и Ислямска република Мавритания и на протокола за неговото прилагане
----------	--

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2021/... НА СЪВЕТА

от ...

за сключването на Споразумението за партньорство в областта на
устойчивото рибарство между Европейския съюз и Ислямска република
Мавритания и на протокола за неговото прилагане

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално
член 43 във връзка с член 218, параграф 6, втора алинея, буква а), подточка v) и член 218,
параграф 7,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид одобрението на Европейския парламент¹⁺,

¹ Одобрение от ... (все още непубликувано в Официален вестник).
+ ОВ: моля попълнете съответната бележка под линия.

като има предвид, че:

- (1) В съответствие с Решение (ЕС) 2021/... на Съвета¹⁺ Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и Ислямска република Мавритания (наричано по-долу „Споразумението за партньорство“) и протоколът за неговото прилагане (наричан по-долу „протоколът“) бяха подписани на⁺⁺.
- (2) Целта на Споразумението за партньорство и на протокола е да се даде възможност на корабите на Съюза да извършват риболовни дейности във водите на Мавритания и да се даде възможност на Съюза и на Ислямска република Мавритания (наричана по-долу „Мавритания“) да работят в по-тясно сътрудничество за по-нататъшно насърчаване на разработването на политика на устойчиво рибарство и за отговорно използване на рибните ресурси в риболовната зона на Мавритания и в Атлантическия океан, в съответствие с признатата от правото на Съюза цел за опазване на морските биологични ресурси. Това сътрудничество допринася също за осигуряването на достойни условия на труд в сектора на рибарството.
- (3) Споразумението за партньорство и протоколът следва да бъдат одобрени.

¹ Решение (ЕС) 2021/... на Съвета от ... 2021 г. за подписването от името на Европейския съюз и временното прилагане на Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и Ислямска република Мавритания (ОВ L ...).

⁺ ОВ: Моля въведете номера на решението, което се съдържа в документ ST 12392/21 и попълнете съответната бележка под линия.

⁺⁺ ОВ: Моля въведете датата на подписване на споразумението за партньорство и на протокола, които се съдържат в документ ST 12446/21.

- (4) С член 14 от Споразумението за партньорство се създава съвместен комитет, който отговаря за контрола на изпълнението на Споразумението за партньорство и на протокола. Освен това съгласно член 11, параграф 1 от протокола съвместният комитет може да одобрява някои изменения в протокола. За да се улесни одобряването на тези изменения е целесъобразно на Комисията да се предоставят правомощия — при спазване на определени материални и процедурни условия — да одобрява измененията от името на Съюза по опростена процедура.
- (5) Позицията на Съюза по предложените изменения на протокола следва да бъде установена от Съвета. Предложените изменения следва да бъдат одобрени, освен ако блокиращо малцинство от държави членки, в съответствие с член 16, параграф 4 от Договора за Европейския съюз, не възрази срещу измененията.
- (6) Споразумението за партньорство и протоколът следва да влязат в сила възможно най-скоро с оглед на икономическото значение, свързано с риболовните дейности на Съюза в риболовната зона на Мавритания и с необходимостта да се избегне или намали, доколкото е възможно, периодът на прекъсване на тези дейности,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и Ислямска република Мавритания и протоколът за неговото прилагане се одобряват от името на Съюза¹⁺.

Член 2

Председателят на Съвета извършва от името на Съюза нотификацията, предвидена в член 18 от Споразумението за партньорство и нотификацията, предвидена в член 22 от протокола².

Член 3

В съответствие с процедурата и условията, посочени в приложението към настоящото решение, Комисията е оправомощена да одобрява от името на Съюза измененията на протокола, които са приети от съвместния комитет, създаден с член 14 от Споразумението за партньорство.

¹ Текстовете на Споразумението за партньорство и на протокола са публикувани в ОВ L

⁺ ОВ: Моля въведете в бележката под линия данните за публикацията в ОВ на Споразумението за партньорство и на протокола, които се съдържат в документ ST 12446/21.

² Датата на влизане в сила на Споразумението за партньорство и на протокола ще бъде публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* от генералния секретариат на Съвета.

Член 4

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в Брюксел на

За Съвета

Председател

ПРИЛОЖЕНИЕ

ПРОЦЕДУРА И УСЛОВИЯ ЗА ОДОБРЯВАНЕ НА ИЗМЕНЕНИЯТА НА ПРОТОКОЛА, КОИТО СЕ ПРИЕМАТ ОТ СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ

Когато от съвместния комитет се иска да приеме изменения на протокола в съответствие с член 11, параграф 1 от протокола, Комисията е оправомощена да одобрява от името на Съюза предлаганите изменения при следните условия:

- 1) Комисията гарантира, че одобрението от името на Съюза:
 - а) съответства на целите на общата политика в областта на рибарството;
 - б) е съобразено със съответните правила, приети от регионалните организации за управление на рибарството, и отчита съвместното управление от страна на крайбрежните държави;
 - в) отразява най-актуалната статистическа, биологична и друга значима информация, която е изпратена на Комисията.
- 2) Преди Комисията да одобри предложените изменения от името на Съюза, тя ги представя на Съвета достатъчно време преди съответното заседание на съвместния комитет.
- 3) Съветът оценява съответствието на предложените изменения с критериите, определени в точка 1.

- 4) Комисията одобрява предложените изменения от името на Съюза, освен ако определен брой държави членки, представляващи блокиращо малцинство на Съвета в съответствие с член 16, параграф 4 от Договора за Европейския съюз, не възразят срещу тези изменения. В случай на такова блокиращо малцинство, Комисията отхвърля предложените изменения от името на Съюза.
- 5) Ако в хода на по-нататъшни заседания на съвместния комитет, включително на място, не е възможно да се постигне съгласие, въпросът отново се отнася до Съвета в съответствие с процедурата, предвидена в точки 2—4, така че позицията на Съюза да бъде съобразена с новите елементи.
- 6) Комисията се приканва да предприеме своевременно всички необходими последващи мерки във връзка с решението на съвместния комитет, включително, по целесъобразност, публикуване на съответното решение в *Официален вестник на Европейския съюз* и представяне на всички предложения, необходими за изпълнението на това решение.

По други въпроси, които не се отнасят до измененията на протокола в съответствие с член 11, параграф 1 от протокола, позицията, която трябва да се заеме от Съюза в рамките на съвместния комитет, се определя в съответствие с Договорите и установените работни практики.